C-25-60 - 4270

## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: APPLICATION No.: Building block of life. आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता -Madu PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता OCCUPATION: MARRIED (विवासित) - UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable); Yes / No हां / नहने क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का जान उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध लिंग BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गराँबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न ऋप संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. क्रम संख्या अन्य स्क्रोत का नाम ली गई सहायता राशी

# DECLARATION by APPLICANT: आनेएक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing essistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये रूपी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सध्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाता है तो मेरी सहागता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रांश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका प्रथमेत इसी इंदेश्य की पूर्ति के लिये किया कामेंगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सारायता होतु यह प्रार्थना की गई है, इस शीर का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रांत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त पर अपने हस्ताकर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सतामित की पुष्टि बन्दता हूँ एवं "कांशिका काउंडेशन और उसके न्यासीयों " को आंधकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विकास इस प्रपत्त में घोषित है, उसे "कांशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी पतिविधियों और उपलब्धियों के लिसे किसों भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए ऑपकृत है। मेरे प्रपत्त का विवास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरफ) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बगता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यानियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आर्थिक के हस्ताक्षर या अंगृह के। जिल्लान

#### AGREEMENT by HOSPITAL (\*\*\*\* BILL \*\*\*\*\*)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्मी को से मामनोत्योगों को "कॉरिका फाउन्हेशन" से पितिय सहायता हेतु सिफारिश की वाली है, तिसे हम (इस्पदात) निम्न प्रकार से पान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामले में लोगे या ले खे हैं, वैसे कि इसने "कोशिका फाउन्हेशन"

से सिफारिश/विनित उनत के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा पदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सिहायता विनित्त अधिका सकत हेतु मन्द्रा नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बाधन से सहायता लेने का अधिकार मुर्गासत रखता है। इस पृष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल दिशीय पदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामाधन से सहायता लेने का अधिकार मुर्गासत रखता है। इस पृष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल दिशीय पदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामाधन से नहीं लेना/लोगे।

2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता क्रेक्स क्रितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल हुए दी गई मलाह या किये गये उपकरप्रक्रिया का चुनक रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" हाए किसी प्रकार का कोई द्वाम नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी को इलाव मुख्या और आने जाने को मारो किस्मेदणी ऐसी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई जूमिका या जिस्मेदणी इस मामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्थीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की वारीख

21-8-25

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर को नाम च हस्ताचर व रवि, न (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) নাম ৰ ধৰ জন্মলাল অভিজন অভিজনী

आन्तरिक उपयोग हेत्

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हम्लाक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताबर 2

lite